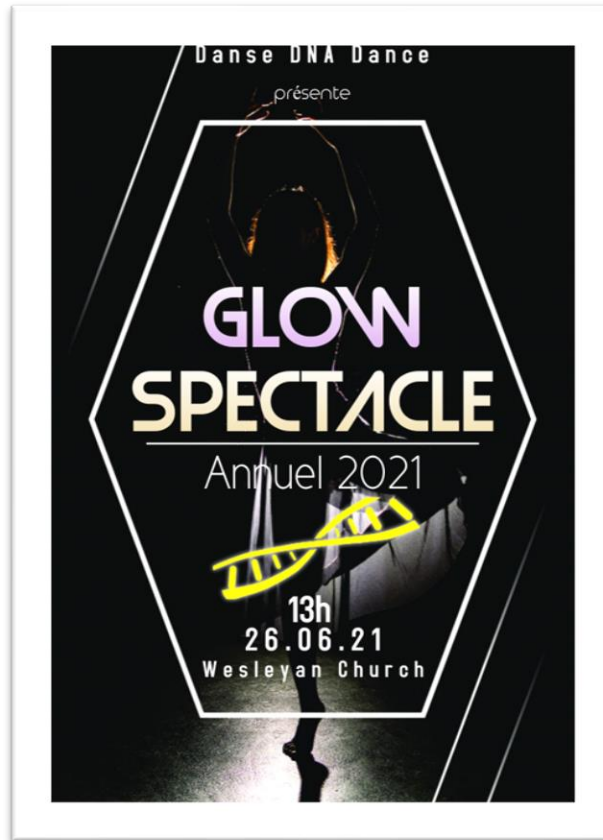


OPERATIONAL PLAN (ENGLISH)



Name of Company: Danse DNA Dance Inc.

Plan created by: Karine Berry, President Danse DNA Dance Inc.

Plan Implementation Date: June 1st 2021

Plan revision Date: June 16th 2021

Operational Plan (English)

Section 1: Signage	6
1.1 Physical distancing.....	6
1.2 Hand Sanitation.....	7
1.3 Mask	8
1.4 Screening.....	9
2. Social Distancing	10
2.1 Dress rehearsal.....	10
2.1.1 Recreational student	10
2.1.2 Competitive troupes.....	10
2.2 Show time.....	10
2.2.1 Seating Plan.....	10
2.2.2 Competitive troupes & Recreational students with more than 1 routine	10
2.2.3 Spectators with a recreational student in 1 routine and all other spectators	10
2.3 End of show	10
2.3.1 Competitive troupes & Recreational students with more than 1 routine pick-up after show.....	11
2.4 On Stage.....	11
2.5 Bathroom	11
2.6 Limited capacity.....	11
3. Mask	11
3.1 Line up and entering facilities.....	11
3.2 Spectators in the audience.....	11
3.3 Recreational students in the audience	11

3.4 Competitive dancers and recreational dancers with more than 1 routine	11
3.4 Staff and volunteers	12
3.5 Spare Masks	12
4. Hand Sanitation	12
4.1 Hand sanitation stations	12
4.2 Spectators	12
4.3 Dancers Backstage	12
4.4 Dancers in audience	12
4.5 Staff and volunteers	12
5. Covid-19 Screening	13
5.1 Passive Screening	13
5.2 Flu-like symptoms	13
5.3 Travel	13
6. Contact Tracing	13
6.1 Contact list	13
6.2 Check-in	13
PLAN OPÉRATIONEL (FRANÇAIS)	14
Section 1: Enseignes	15
1.1 Distance sociale	15
1.2 Désinfection des mains	16
1.3 Masque	17
1.4 Dépistage	18

2. Distance sociale	19
2.1 Pratique générale.....	19
2.1.1 Élèves récréatifs.....	19
2.1.2 Troupes compétitives.....	19
2.2 Spectacle.....	19
2.2.1 Plan de salle.....	19
2.2.2 Troupes compétitives et danseurs récréatifs avec plus d'une danse.....	19
2.2.3 Spectateurs et danseurs avec seulement 1 routine.....	19
2.3 Fin du spectacle.....	20
2.3.1 Troupes compétitives et danseurs récréatifs avec plus d'une danse.....	20
2.4 Sur la scène.....	20
2.5 Toilette.....	20
2.6 Capacité réduite.....	20
3. Masque	20
3.1 Ligne d'attendre et entrée dans le théâtre.....	20
3.2 Spectateurs dans l'audience.....	20
3.3 Danseurs récréatifs dans l'audience.....	21
3.4 Troupes compétitives et danseurs récréatifs avec plus d'une danse.....	21
3.4 Membres du personnel et bénévoles.....	21
3.5 Masques supplémentaires.....	21
4. Désinfections des mains	21
4.1 Stations de désinfections.....	21
4.2 Spectateurs.....	21
4.3 Danseurs à l'arrière-scène.....	21

4.4 Danseurs dans l'audience	22
4.5 Membres du personnel et bénévoles.....	22
5. Dépistage de la Covid-19.....	22
5.1 Dépistage Passif	22
5.2 Symptômes.....	22
5.3 Voyage.....	22
6. Liste des contactes	22
6.1 Liste.....	22
6.2 Enregistrement.....	22

Section 1: Signage

1.1 Physical distancing

Signage will be displayed throughout the lobby, dressing room and backstage to remind spectators and dancers to maintain physical distancing.



COVID-19
PUBLIC HEALTH ADVICE

PROTECT YOURSELF AND OTHERS FROM GETTING SICK BY
PHYSICAL DISTANCING

IT IS VITAL TO ENSURE A
DISTANCE OF
2 METERS / 6 FEET
BETWEEN EACH OTHER
AND WEAR A
FACE MASK

For more information, please visit:
GNB.CA/CORONAVIRUS
May 12th, 2021

New Brunswick
Brunswick

The signage is a vertical rectangular poster with a white background and a dark blue footer. At the top left, it reads 'COVID-19 PUBLIC HEALTH ADVICE' in dark blue. To the right of this text are three stylized virus icons. Below this, the main message is 'PROTECT YOURSELF AND OTHERS FROM GETTING SICK BY PHYSICAL DISTANCING', with 'PHYSICAL DISTANCING' in large, bold, light blue letters. The central part of the sign features two line-art icons of people wearing face masks, one on the left and one on the right. A double-headed arrow connects them, with the text 'IT IS VITAL TO ENSURE A DISTANCE OF 2 METERS / 6 FEET BETWEEN EACH OTHER AND WEAR A FACE MASK' centered over the arrow. The text '2 METERS / 6 FEET' is in light blue. The bottom of the sign has a dark blue background with white text: 'For more information, please visit: GNB.CA/CORONAVIRUS' and 'May 12th, 2021'. On the right side of the footer is the 'New Brunswick Brunswick' logo.

1.2 Hand Sanitation

Hand sanitation signs will be displayed at every hand sanitation station throughout the venue.

USE HAND SANITIZER

PROTECT YOURSELF AND OTHERS FROM GETTING SICK

When soap and water are not available, do the following:

- 1**
Dispense gel into hands.
Verser du désinfectant dans la main.
- 2**
Rub together.
Frotter les mains ensemble.
- 3**
Rub hands until dry.
Frotter les mains jusqu'à ce qu'elles soient sèches.



UTILISEZ UN DÉSINFECTANT POUR LES MAINS

MESURES À PRENDRE POUR ÉVITER D'ÊTRE MALADE ET QUE D'AUTRES PERSONNES SOIENT MALADES

Lorsque vous n'avez pas accès à du savon et de l'eau, faites comme suit :

- 1**
Dispense gel into hands.
Verser du désinfectant dans la main.
- 2**
Rub together.
Frotter les mains ensemble.
- 3**
Rub hands until dry.
Frotter les mains jusqu'à ce qu'elles soient sèches.



For the latest information visit:
Pour obtenir des renseignements à jour : www.gnb.ca/coronavirus 

1.3 Mask

Mask signage will be displayed at multiple locations throughout the venue (entrance, theatre, dressing room, backstage & washroom) to remind spectators to keep mask on.

Thank you for wearing a mask
Merci de porter un masque



before entering
avant d'entrer

**Masks are mandatory in
all indoor public spaces.**

**Les masques sont
obligatoires dans tous les
espaces publics intérieurs.**


www.gnb.ca/coronavirus

NEW BRUNSWICK
Brunswick

1.4 Screening


Screening signs will be displayed at the entrance of the theatre for passive screening.

ATTENTION




If you answer 'YES' to any of the following questions, DO NOT ENTER this building. Please return home and self-isolate.


- Do you have **TWO (2)** of the following symptoms that are not related to a known pre-existing health condition (i.e., seasonal allergies)? **If YES, you should be tested for COVID-19.**




Fever




Cough (or worsening cough)




Diarrhea




Loss of sense of smell and taste




In children, purple markings on the fingers and toes




Runny nose




Sore throat



Muscle pain



Headache



Fatigue/exhaustion


- Have you been advised by Public Health, a health-care provider or a peace officer that you are currently required to self-isolate?
- Are you waiting for a COVID-19 test or COVID-19 test results **AND** have been told you need to self-isolate?
- Have you travelled outside of New Brunswick in the past 14 days (unless exempt from self-isolation)?
- Has an individual in your household returned from outside of New Brunswick in the past 14 days for any reason, and now someone within the household has developed one or more symptoms of COVID-19 as listed above?

If you answered 'NO' to the above questions, YOU MAY ENTER the facility.

If you are experiencing any symptoms, you should get tested. You can register for a test online by clicking 'Get tested' on the GNB Coronavirus website, calling Tele-Care 811 or by contacting your primary health-care provider.

November 27th, 2020

For the latest information visit: www.gnb.ca/coronavirus



2. Social Distancing

Keep social distance (2 meters apart) at all times between your bubble and another bubble at all time.

2.1 Dress rehearsal

2.1.1 Recreational student

- Dancers under the age of 8 will be permitted 1 parent/guardian to attend the dress rehearsal.
- All dancers 9 years of age or older will attend dress rehearsal on their own.
- Dancers and parents/guardian can make their way into the theatre, find a seat, and keep 2 metres apart from other bubbles.

2.1.2 Competitive troupes

- All competitive dancers will attend dress rehearsal without a parent.
- Dancers can drop off their stuff in the dressing room and make their way to the stage.

2.2 Show time

- Doors will open 1h prior to showtime to allow steady flow and no congestion.
- All spectators and recreational students with 1 routine must line up outside the venue before doors open.
- Spectators may not pass other spectators in line. They must follow the flow of the traffic into the venue.

2.2.1 Seating Plan

- Every spectator will be assigned a seat with their bubble.
- Every second row will be closed.
- 3 seats will be empty between each bubble.
- Dancers will be seated in the front row and on the end of each row to limit contact when they going to and from the stage.

2.2.2 Competitive troupes & Recreational students with more than 1 routine

- Students with more than 1 routine do not have to wait in line outside. They can enter and go straight to the dressing room.
- Dancers in the dressing room must maintain social distance from one another and stay with their respective teams.

2.2.3 Spectators with a recreational student in 1 routine and all other spectators

- Once in the theatre spectators and recreational students can make their way to their assigned seats with the help of volunteers.

2.3 End of show

- Once the show is finished, spectators must wait in their seats. A staff member will instruct spectators to leave one row at a time starting from the back of the theatre to the front.

- Spectators must make their way outside upon exiting the facilities.

2.3.1 Competitive troupes & Recreational students with more than 1 routine pick-up after show

- Dancers must meet parent/guardian outside of the facilities after the end of the show.

2.4 On Stage

- No contact is permitted on stage at all times. Dancers must follow placements assigned in routines to maintain social distance.
- Groups of younger dancers with no formation changes will use place markers on stage to keep social distance.

2.5 Bathroom

- Only one spectator at a time is permitted in the bathroom. (Theatre rule)
- A staff member or volunteer will be assigned to monitor the access to the bathroom.
- Maintain social distance of 2 meters if waiting in line. (Markers on the floor will be used to help maintain distance)

2.6 Limited capacity

- Danse DNA Dance Inc. Will comply with the Moncton Wesleyan Church's operational plan and respect the maximum capacity permitted in the venue.

3. Mask

3.1 Line up and entering facilities.

- Mask must be worn at all times in the line-up and while entering the facilities. Failure to comply will result in the expulsion of the event without refund and R.C.M.P will be called if the individual is non-compliant.

3.2 Spectators in the audience

- Mask must be worn at all times. Failure to comply will result in the expulsion of the event without refund and R.C.M.P will be called if the individual is non-compliant.

3.3 Recreational students in the audience

- Mask must be worn at all times. Once it's time to perform once the dancer has made his way close to the stage, he may remove his mask and place it in a zip lock with their name on it and place it on the table.
- Dancers can choose to leave mask on during performance if they want to.
- Once the dance is finished, dancers can pick up their mask in their designated slot, put the mask back on their face and make their way back to their seat.

3.4 Competitive dancers and recreational dancers with more than 1 routine

- Mask must be worn at all times backstage and in the dressing room.

- Dancers may take their mask off before entering the stage and place their mask into their designated slot with their name on it.
- Once the routine is finished, dancers can pick their mask in their designated slot, put the mask back before leaving the backstage area and making their way back to the dressing room.

3.4 Staff and volunteers

- Staff and volunteers must always wear their mask during the event.

3.5 Spare Masks

- Spare masks will be available at the entrance of the venue in case someone may require a mask for any circumstances.

4. Hand Sanitation

4.1 Hand sanitation stations

- Hand sanitation stations will be set up at the following location:
 - Entrance of theatre
 - Entrance of stage (backstage)
 - Exit of Stage(backstage)
 - Entrance of stage (theatre)
 - Bathroom
 - Dressing room

4.2 Spectators

- Spectators must sanitize hand before entering the theatre.

4.3 Dancers Backstage

- Dancers must sanitize hand when they enter the facility.
- Dancers are encouraged to sanitize hands before and after every routines.

4.4 Dancers in audience

- Dancers must sanitize hands when they enter the facility.
- Dancers are encouraged to sanitize hands before and after their routine.

4.5 Staff and volunteers

- Staff members and volunteers must sanitize hands when they enter the facility.
- Staff and volunteer must carry portable hand sanitizer bottles that we be provided by our company and will be required to sanitize hands frequently during the event especially before and after helping spectators and dancers.

5. Covid-19 Screening

5.1 Passive Screening

- Every staff, volunteer, spectator and dancers must do a passive screening.
- A volunteer or staff member will be assigned to the screening area to prompt spectators to follow passive screening protocol.

5.2 Flu-like symptoms

- Anyone with flu-like symptoms is not allowed in the venue.

5.3 Travel

- Anyone who has travel outside of New Brunswick within the last 14 days and is required to self-isolate is not permitted in the venue. (Subject to change depending on the Province of New-Brunswick's recovery plan)

6. Contact Tracing

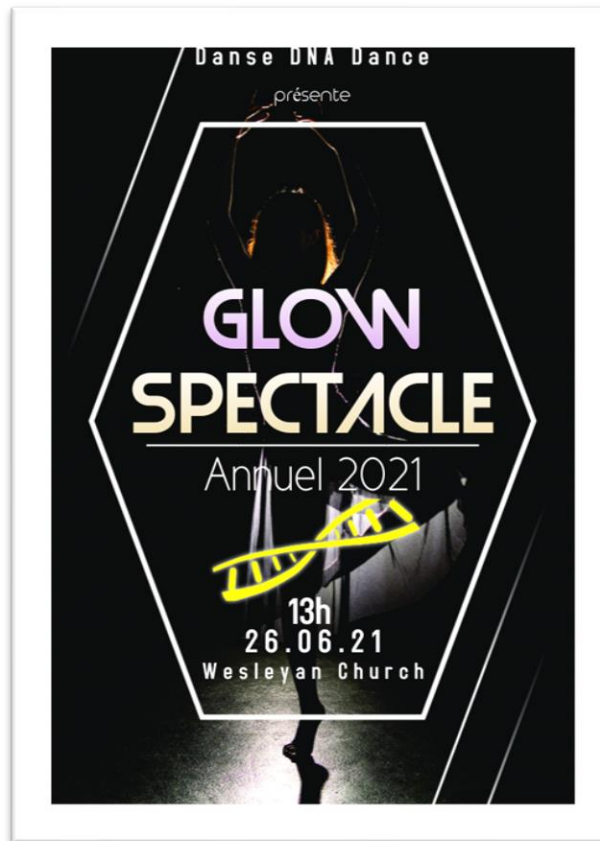
6.1 Contact list

- A list with the name and telephone number of every spectator, dancer, staff and volunteer will be created and handed to the theatre in case of contact tracing.

6.2 Check-in

- Every spectator, dancers, staff and volunteer will be check-in at the venue to confirm their attendance.
- A volunteer will check-in spectators and dancers in the audience
- A staff member will check-in volunteers, staff members and dancers in the dressing room.

PLAN OPÉRATIONNEL (FRANÇAIS)



Nom de la compagnie: Danse DNA Dance Inc.

Plan créé par: Karine Berry, Présidente Danse DNA Dance Inc.

Plan créé: 1er juin 2021

Plan révisé: 10 juin 2021

Section 1: Enseignes

1.1 Distance sociale

Des enseignes seront affichés dans l'entrée, la loge et l'arrière-scène afin de rappeler les spectateurs et les danseurs à maintenir la distance sociale.



COVID-19
PUBLIC HEALTH ADVICE

PROTECT YOURSELF AND OTHERS FROM GETTING SICK BY
PHYSICAL DISTANCING

IT IS VITAL TO ENSURE A
DISTANCE OF
2 METERS / 6 FEET
BETWEEN EACH OTHER
AND WEAR A
FACE MASK

For more information, please visit:
GNB.CA/CORONAVIRUS
May 12th, 2021

New Brunswick
Brunswick

The sign features a white background with blue text and icons. At the top right, there are three stylized virus particles. In the center, two line-art icons of people wearing face masks are shown with a double-headed arrow between them. The bottom right corner contains the New Brunswick logo.

1.2 Désinfection des mains

Des enseignes seront placés aux stations de désinfection dans le lieu.

USE HAND SANITIZER

PROTECT YOURSELF AND OTHERS FROM GETTING SICK

When soap and water are not available, do the following:

- 1**
Dispense gel into hands.
Verser du désinfectant dans la main.
- 2**
Rub together.
Frotter les mains ensemble.
- 3**
Rub hands until dry.
Frotter les mains jusqu'à ce qu'elles soient sèches.



UTILISEZ UN DÉSINFECTANT POUR LES MAINS

MESURES À PRENDRE POUR ÉVITER D'ÊTRE MALADE ET QUE D'AUTRES PERSONNES SOIENT MALADES

Lorsque vous n'avez pas accès à du savon et de l'eau, faites comme suit :

- 1**
Versez le gel dans vos mains.
Verser du désinfectant dans la main.
- 2**
Frottez-les ensemble.
Frotter les mains ensemble.
- 3**
Frottez vos mains jusqu'à ce qu'elles soient sèches.
Frotter les mains jusqu'à ce qu'elles soient sèches.



For the latest information visit:
Pour obtenir des renseignements à jour : www.gnb.ca/coronavirus 

1.3 Masque

Des enseignes sur le port du masque seront affichés à divers endroits (Entrée, théâtre, loge, arrière-scène et toilette) afin de rappeler les spectateurs et danseurs du port du masque.

Thank you for wearing a mask
Merci de porter un masque



before entering
avant d'entrer

**Masks are mandatory in
all indoor public spaces.**

**Les masques sont
obligatoires dans tous les
espaces publics intérieurs.**


www.gnb.ca/coronavirus



1.4 Dépistage











Des enseignes de dépistages seront affichés à l'entrée du théâtre fin de faire le dépistage passif.

ATTENTION



If you answer 'YES' to any of the following questions, DO NOT ENTER this building. Please return home and self-isolate.


- Do you have **TWO (2)** of the following symptoms that are not related to a known pre-existing health condition (i.e., seasonal allergies)? **If YES, you should be tested for COVID-19.**

 Fever	 Cough (or worsening cough)	 Diarrhea	 Loss of sense of smell and taste	 In children, purple markings on the fingers and toes
 Runny nose	 Sore throat	 Muscle pain	 Headache	 Fatigue/exhaustion

- Have you been advised by Public Health, a health-care provider or a peace officer that you are currently required to self-isolate?
- Are you waiting for a COVID-19 test or COVID-19 test results **AND** have been told you need to self-isolate?
- Have you travelled outside of New Brunswick in the past 14 days (unless exempt from self-isolation)?
- Has an individual in your household returned from outside of New Brunswick in the past 14 days for any reason, and now someone within the household has developed one or more symptoms of COVID-19 as listed above?

If you answered 'NO' to the above questions, YOU MAY ENTER the facility.

If you are experiencing any symptoms, you should get tested. You can register for a test online by clicking 'Get tested' on the GNB Coronavirus website, calling Tele-Care 811 or by contacting your primary health-care provider.

November 27th, 2020For the latest information visit: www.gnb.ca/coronavirus

2. Distance sociale

La distance sociale doit être respecté en tout temps d'une bulle à l'autre.

2.1 Pratique générale

2.1.1 Élèves récréatifs

- Les danseurs sous 8 ans auront le droit d'être accompagné de 1 parent/gardien lors de la pratique.
- Tous les danseurs de 9ans et plus devront participer à la pratique seul.
- Les danseurs et parents pourront rentrer dans le théâtre s'asseoir et maintenir la distance sociale entre les autres bulles.

2.1.2 Troupes compétitives

- Tous les danseurs compétitifs devront participer à la pratique générale sans parent.
- Les danseurs peuvent placer leurs choses dans la loge et ensuite se rendre directement au théâtre.

2.2 Spectacle

- Les portes vont ouvrir 1h avant l'heure du spectacle afin que la file bouge sans congestion.
- Tous les spectateurs et danseurs récréatifs devront faire la file dehors avant que les portes ouvrent.
- Les spectateurs devront suivre la ligne et ne pas dépasser.

2.2.1 Plan de salle

- Chaque spectateur aura un siège assigné avec leur bulle.
- Chaque 2ème range sera fermé.
- Il y aura 3 sièges de libres entre chaque bulle.
- Les danseurs seront assis dans la première range et au bout de chaque range afin de limiter les contacts lorsqu'ils doivent se rendre sur la scène.

2.2.2 Troupes compétitives et danseurs récréatifs avec plus d'une danse

- Les danseurs avec plus d'une danse ne devront pas faire la file dehors. Ils pourront rentrer et se diriger à la loge.
- Les danseurs dans la loge doivent respecter la distance sociale et rester avec leur groupe.

2.2.3 Spectateurs et danseurs avec seulement 1 routine

- Une fois rentré dans le théâtre, les spectateur et danseurs peuvent se rendre à leurs sièges à l'aide des bénévoles.

2.3 Fin du spectacle

- Une fois le spectacle terminé, les spectateurs devront attendre dans leur siège. Un membre du personnel donnera les consignes pour quitter la salle une rangé à la fois en commençant par les rangés en arrières.
- Les spectateurs doivent quitter les lieux et se rendre directement dehors.

2.3.1 Troupes compétitives et danseurs récréatifs avec plus d'une danse

- Les danseurs doivent rencontrer leur parents/gardiens dehors.

2.4 Sur la scène

- Aucuns contactes n'est permis sur la scène en tout temps. Les danseurs doivent respecter les places assignées et maintenir la distance sociale.
- Les groupes avec aucuns changements de pace utiliserons des marqueurs de place pour maintenir leur placement et la distance sociale.

2.5 Toilette

- Seulement 1 spectateur à la fois est permis dans la toilette. (Règlement du théâtre)
- Un Membre du personnel sera assigné afin de surveiller l'accès à la salle de bain.
- Maintenir une distance de 2 mètres lorsque vous attendez en ligne. (Des marqueurs seront utilisés sur le plancher afin de maintenir la distance sociale)

2.6 Capacité réduite

- Danse DNA Dance Inc. se conformera au plan opérationnel de la Moncton Wesleyan Church et respectera la capacité maximale alloué dans le théâtre.

3. Masque

3.1 Ligne d'attendre et entrée dans le théâtre

- Le port du masque est obligatoire en tout temps dans la file d'attente et lors de l'entrée dans le lieu. Faillite de se conformer à se règlement mènera à l'expulsion sans remboursement du spectateur et la R.C.M.P sera contacté si le spectateur ne veut pas suivre la consigne.

3.2 Spectateurs dans l'audience

- Le port du masque est obligatoire en tout temps. Faillite de se conformer à se règlement mènera à l'expulsion sans remboursement du spectateur et la R.C.M.P sera contacté si le spectateur ne veut pas suivre la consigne.

3.3 Danseurs récréatifs dans l'audience

- Le port du masque est obligatoire en tout temps. Lorsqu'il est le temps aux danseurs de danser, les danseurs doivent se rendre à l'entrée scène et pourront ensuite enlever leur masque et le placer dans une "zip lock" et le placer sur la table.
- Les danseurs peuvent garder leur masque sur leur visage s'ils le désirent.
- Une fois la danse terminée, les danseurs pourront remettre leur masque avant de se rendre à nouveau à leur siège.

3.4 Troupes compétitives et danseurs récréatifs avec plus d'une danse

- Le port du masque est obligatoire en tout temps à l'arrière-scène et dans la loge.
- Les danseurs pourront enlever leur masque avant de rentrer sur la scène et le placer dans leur case identifiée avec leur nom.
- Une fois la danse terminée, les danseurs devront remettre leur masque avant de se rendre à nouveau à la loge.

3.4 Membres du personnel et bénévoles

- Lors port du masque est obligatoire en tout temps pour tous les membres du personnel ainsi que les bénévoles.

3.5 Masques supplémentaires

- Des masques supplémentaires seront disponibles à l'entrée du théâtre en cas ou quelqu'un aurait besoin d'un masque.

4. Désinfections des mains

4.1 Stations de désinfections

- Des stations de désinfections seront placées aux endroits suivants:
 - Entrée du théâtre
 - Entrée de la scène (arrière-scène)
 - Sortie de la scène (arrière-scène)
 - Entré de la scène (théâtre)
 - Toilette
 - Loge

4.2 Spectateurs

- Tous les spectateurs doivent se désinfecter les mains avant d'entrer dans le théâtre.

4.3 Danseurs à l'arrière-scène

- Tous les danseurs doivent se désinfecter les mains en rentrant dans le théâtre.
- Les danseurs doivent sont encourager de se désinfecter les mains avant et après chaque routine.

4.4 Danseurs dans l'audience

- Les danseurs doivent se désinfecter les mains en rentrant dans le théâtre...
- Les danseurs doivent être encouragés de se désinfecter les mains avant et après chaque routine.

4.5 Membres du personnel et bénévoles

- Les membres du personnel et bénévoles doivent se désinfecter les mains en rentrant dans le théâtre.
- Les membres du personnel et les bénévoles auront accès à des petites bouteilles de désinfectant portables. Nous demandons aux membres du personnel et aux bénévoles de se désinfecter les mains fréquemment entre les interactions avec les spectateurs et les danseurs.

5. Dépistage de la Covid-19

5.1 Dépistage Passif

- Tous les membres du personnel, bénévoles spectateurs et danseurs devront faire le dépistage passif.
- Des bénévoles seront assignés à accompagner les gens avec le dépistage.

5.2 Symptômes

- Si vous avez des symptômes vous ne serez pas permis dans le théâtre.

5.3 Voyage

- Si vous avez voyagé en dehors du Nouveau-Brunswick depuis les derniers 14 jours ne seront pas permis à l'intérieur du théâtre. (Pourrait changer selon le plan de rétablissement de la province du Nouveau-Brunswick)

6. Liste des contacts

6.1 Liste

- Une liste de tous les spectateurs, membres du personnel, bénévoles et danseur avec leur numéro de téléphone sera créée et donnée au théâtre.

6.2 Enregistrement

- Chaque spectateur, danseur, bénévole et membre du personnel devra s'inscrire une fois arrivé au théâtre afin de confirmer leur présence.
- Des bénévoles seront en charge d'enregistrer les spectateurs et les danseurs récréatifs qui sont dans la salle.
- Un membre du personnel sera en charge d'enregistrer les bénévoles, membres du personnel et les danseurs dans la loge.